



Завтрак с 7:00 – 10:00 – 1 700 персона / Breakfast 7 a m – 10 a m – 1 700 person
Бизнес – ланч с 12:00 – 15:00 – 1200 персона / Business lunch 12 pm – 15 pm – 1200 person



ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / APPETIZER

Ассорти из морепродуктов / Assorted seafood 1/250/100	4950
Курильские деликатесы/ Kuril delicacie 1/350/50	2150
Нарезка лосося / Salmon cuts 1/100/50	850
Икра лосося / Salmon caviar 1/50/150	1500
Икра минтая/ Pollock cavier 1/50/150	500
 Гребешок в горчичной заправке/ Scallop in mustard dressing 1/100/75	1450
Отварной трюбач, три соуса/ Boiled trumpeter, three sauce 1/120/90	1550
Тар – тар из лосося, ржанные гренки, зеленое масло/Salmon tartar, rye croutons, green butter 1/100/50/20	1250
Олюторская сельдь, иваси, картофель / Olyutorskaya herring,ivashi, potato 1/100/150	500
Паштет из печени оленя, вишня Deer liver paste, cherry 1/80/80	850
Сало, гренки, горчица / Salo, toasts, mustard 1/100/100/30	950
Отварной говяжий язык, соус Хрен Boiled beef tongue, horseradish sauce 1/100/30	950
Брускетт: с лососем и пряным сыром/ Bruschetta with salmon and spicy cheese 1/200	850
с ростбифом и печеным перцем/ Bruschetta with roast beef and roasted pepper 1/200	850
Соленья от Шефа / Chef`s pickled veggies 1/300	650
Грузди в сметане, Алтай / Mushrooms in sour cream 1/130	850

САЛАТЫ/ SALADS

Салат вакаме с морепродуктами/ Wakame salad with seafood/ 1/70/130/75	1800
Салат с крабом и свежими овощами/ / Salad with crab, fresh vegetables 1/220	1450
Салат с копченым лососем и печеными корнеплодами/ Salad with smoked salmon & baked vegetatles 1/ 180	850
Сахалинский Оливье/ Sakhalin Olivier salad 1/230	850
Салат с говядиной и артишоками/ Beef & artichoke salad 1/ 180	1450
Салат «Цезарь» с куриной грудкой Salad “Caesar” with chicken breast 1/240	850
Салат с подкопченной утиной грудкой, груша, медовый соус/ Salad with smoked duck breast, pear, honey sauce 1/170/50	1250
Салат с камамбером, рукколой и клубникой/ Salad with camembert, arugula & strawberries 1/180	1250
Хрустящие баклажаны, томаты, устричный соус / Crispy eggplants, tomato, oyster sauce 1/150/50/50	700
Салат с печеной свеклой, пряный сыр, соус песто/Salad with baked beet, spicy cheese, pesto sauce 1/170	550

СУПЫ / SOUP

Уха Сахалинская тройная/ Sakhalin triple fish soup 1/300/30	1100
Суп сливочный с форелью/ Creamy soup with trout 1/300	1100
Суп-лапша домашняя Homemade noodle soup 1/300	650
Русский борщ с салом и чесноком/ Russian Borsch with salo and garlic 1/300	650

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / THE MAIN

Гребешок на пюре из зеленого горошка/ Scallop on green pea puree 1/100/150	1450
Палтус, лосось тераяки, овощи на пару/ Halibut, salmon, sauce teriyaki,steamed vegetables 1/150/100/50	1850
Филе трески, печеный картофель, спаржа/ Cod fillet, baked potatoes, asparagus 1/120/150	1200
Форель с копченой сметаной/ Trout with smoked sour cream 1/200/100/70/10	2250
Котлета «Янкито» из палтуса и лосося, сливочно – морской соус/ «Yankito» cutlet of halibut and salmon, creamy seafood sauce 1/150/150/70	1750
Стейк Рибай, печеные овощи / Ribeye steak, baked vegetables 1/250/150	4950
Говяжья вырезка , картофельное пюре с пармезаном/ Beef tenderloin, parmesan mashed potatoes 120/150	2950
Каре оленя с картофельным gratenом, шампиньоны/ Venison with potatoes gratin, mushrooms 1/120/120	2950
Томленая телятина, картофель, томаты/ Stewed veal, potatoes, tomatoes 1/200/150/50	1800
Свинные ребра, печеный картофель, соус перечный/ Pork ribs, baked potatoes, pepper sauce 1/230/150/50	1700
Утиная грудка, груша с сыром Дор – блю, ягодный соус/ Duck breast, pear and Dor blue cheese, berry sauce 1/150/100	1650
Котлета по рецепту Пожарского / Cutlet by Pozharsky`s recipe 1/130/150/70	1350
Пельмени с мясом/с рыбой Pelmeni with meat, with fish 1/200	650
Вареники картофель и шкварки / Вареники капуста и грибы / Vareniki mash & pork rinds or cabbage & mushrooms 1/200	500

ПАСТА / PASTA

Паста с лососем, сливочный соус/ Pasta with salmon, cream sauce1/300	800
Паста Карбонара / Carbonara pasta 1/300	800
Паста фарфале, соус Песто, кедровый орех/ Farfalle pasta, Pesto sauce, pine nuts	650

ГАРНИРЫ / GARNISH

Рис/ Rice 1/150	200
Картофель фри/ French fries 1/150	400
Овощи гриль/ Grilled vegetables 1/150	450
Картофельное пюре/ Mashed potatoes 1/150	250
Картофель отварной/ Boiled potatoes 1/150	250

Если у Вас есть аллергические реакции на орехи и/или другие продукты, пожалуйста, узнайте у официанта больше информации о блюдах.

Из-за присутствия орехов и глютена в некоторых продуктах существует вероятность, что следы орехов и глютена могут быть обнаружены в любых позициях меню. Не все ингредиенты указаны в названиях блюд. / If you suffer from nut or any other allergies please ask a waiter for more information. Due to the presence of nuts and gluten in some products there is a small possibility that nut and gluten traces may be found in any menu items. Not all ingredients are shown in the dish descriptions.



RUBY

ВОСТОЧНАЯ КУХНЯ / ORIENTAL CUISINE

ЗАКУСКИ / APPETIZER

Папоротник <i>Fern</i> 1/75	500
Минтай сушеный <i>Dried pollock</i> 1/50	500
Закуска дня в ассортименте <i>The day appetizers</i> 1/100	350
Сет зелени <i>Set of greenery</i> 1/150	850
Рис <i>Rice</i> 1/250	250
Бульон <i>Broth</i> 1/150	350

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА / THE MAIN

Чимсан (фланк – стейк), 100 гр, Корея <i>Chimsan (flank – steak), 100 gr, Korea</i>	2 950
Адеунгси (говяжья вырезка), 100 гр, Корея <i>Adeungsi (beef tenderloin), 100 gr, Korea</i>	2 950
Кальба – Саль (говяжьи ребра), 100 гр, Корея <i>Kalbi – sal (beef ribs), 100 gr, Korea</i>	2 950
Одинопоком (жареный кальмар с овощами) <i>Fried squid with vegetables</i> 1/150/150	1 200
Пульгоги (жареная говядина) <i>Pulgogi (fried beef)</i> 1/250	1 650
Терпуг на гриле <i>Grilled greenling</i> 1/170	1 200
Кимчи жареная со свиной <i>Fried kimchi with pork</i> 1/150/70	1 100
Бибимпаб (рис с говядиной и азиатскими закусками) <i>Bibimpab with beef</i> 1/250/150	950
Свиные ребра жареные с овощами <i>Roast pork ribs with vegetables</i> 1/120/150	1 750
Чапче (крахмальная лапша с говядиной и овощами) <i>Starchy noodles with beef & vegetables</i> 1/320	850
Паден (лепешка с кальмаром и овощами) <i>Paden, flatbread with squid & vegetables</i> 1/150	750
Геран тим (блюдо из яиц) <i>Geran tim</i>	600

СУП / SOUP

Хемультан (суп из палтуса с морепродуктами) <i>Hemultan (halibut & seafood soup)</i> 1/500/200/200	1 950
Юкедьян (суп из говядины с папоротником) <i>Yukkedian (beef & fern soup)</i> 1/600/200/200	1 200
Кальбитан (суп с томленными говяжьими ребрами и крахмальной лапшой) <i>Kalbitan (stewed beef ribs & noodles)</i> 1/500/200/200	1 500
Юнментан (суп из баранины с овощами) <i>Yunmentan (lamb soup with vegetables)</i> 1/500/200/200	1 200
Мандугук (суп с мантами) <i>Manduguk (soup with meat dumpling)</i> 1/500/200/200	950
Миекгук (суп с морской капустой) <i>Miekguk (seaweed soup)</i> 1/500/200/200	950
Кукса горячая <i>Kuksa is hot</i> 1/500	950

*подается с рисом и 3– мя закусками
Served with rice & 3 appetizers

Если у Вас есть аллергические реакции на орехи и/или другие продукты, пожалуйста, узнайте у официанта больше информации о блюдах.

Из-за присутствия орехов и глютена в некоторых продуктах существует вероятность, что следы орехов и глютена могут быть обнаружены в любых позициях меню. Не все ингредиенты указаны в названиях блюд. / If you suffer from nut or any other allergies please ask a waiter for more information. Due to the presence of nuts and gluten in some products there is a small possibility that nut and gluten traces may be found in any menu items. Not all ingredients are shown in the dish descriptions.